

# Setting Up Your Computer

Installation af computeren | De computer instellen | Tietokoneen asentaminen | Konfigurere datamaskinen | Konfigurera datorn

## ⚠ CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, see the safety instructions in the *Product Information Guide*. See your *Owner's Manual* for a complete list of features.

## ⚠ ADVARSEL:

Før du opsætter og bruger din Dell™-computer skal du se sikkerhedsinstruktionerne i *Produktinformationsguide*. Se i *Brugerhåndbogen* for en fuldstændig oversigt over egenskaber.

## ⚠ LET OP:

Lees de veiligheidsinstructies in de *Productinformatiegids* voordat u uw Dell™-computer uitpakt en opstart. Raadpleeg de *Eigenaarshandleiding* voor een volledig overzicht van functies.

## ⚠ VAARA:

Ennen kuin asennat Dell™-tietokoneen ja käytät sitä, tutustu turvallisuusohjeisiin, jotka ovat *Tuotetieto-oppaassa*. Täydellinen luettelo tietokoneen ominaisuuksista on *Omistajan oppaassa*.

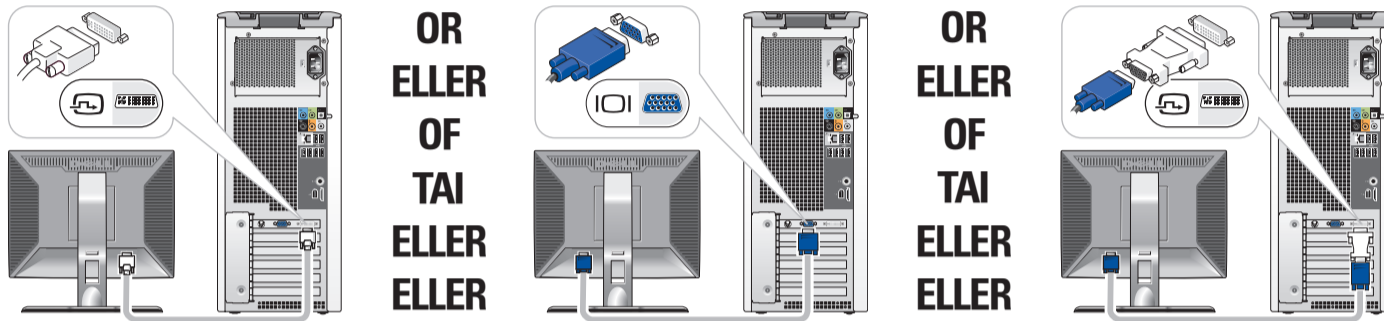
## ⚠ ADVARSEL:

Før du setter opp og bruker Dell™-datamaskinen, må du lese sikkerhetsinstruksjonene i *produktveiledningen*. Slå opp i *brugerhåndboken* hvis du vil se en komplett oversikt over funksjoner.

## ⚠ WARNING!

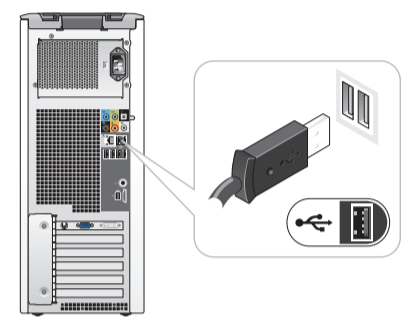
Innan du installerar och börjar använda din dator från Dell™ bör du läsa säkerhetsanvisningarna i *Produktinformationsguiden*. I *Ågarhåndboken* finns även en fullständig lista över funktioner.

## 1 | Connect the monitor using ONLY ONE of the following cables: the white DVI cable OR the blue VGA cable



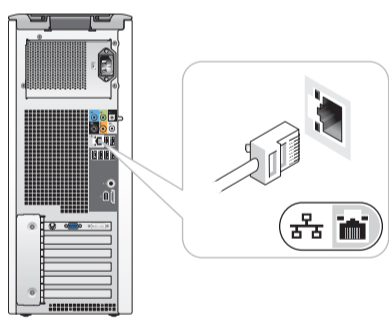
Tilslut skærmen KUN VED BRUG af følgende kabler: det hvide DVI-kabel ELLER det blå VGA-kabel  
Sluit de monitor aan met SLECHTS ÉÉN van de volgende kabels: de witte DVI-kabel OF de blauwe VGA-kabel  
Kytke näyttö käyttämällä VAIN YHTÄ seuraavista johdoista: valkoinen DVI-johto TAI sininen VGA-johto  
Koble til skjermen med BARE ÉN av følgende kabler: den hvite DVI-kabelen ELLER den blå VGA-kabelen  
Använd ENDAST EN av följande kablar när du kopplar i monitorn: den vita DVI kabeln ELLER den blåa VGA kabeln

## 2 | Connect the keyboard and mouse



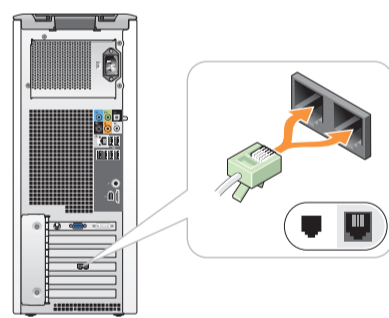
Tilslut tastatur og mus  
Sluit het toetsenbord en de muis aan  
Kytke näppäimistö ja hiiri  
Tilkoble tastaturet og musen  
Koppla i tangentbordet och musense

## 3 | Connect the network (cable not included)



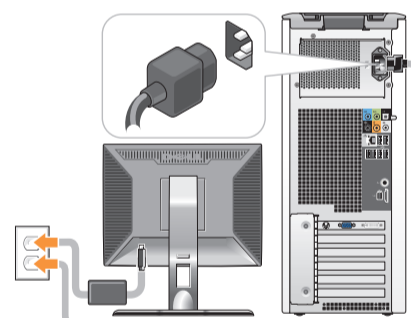
Tilslut netværket (kabel ikke inkluderet)  
Sluit het netwerk aan (kabel niet meegeleverd)  
Kytke verkko. (Johto ei sisälly toimitukseen)  
Tilkoble nettverket (kabel er ikke inkludert)  
Koppla upp nätverket (kabel medföljer ej)

## 4 | Connect the modem (optional) (cable not included)



Tilslut modem (ekstra) (kabel medfølger ikke)  
Sluit de modem aan (optioneel) (kabel niet meegeleverd)  
Kytke modeemi (valinnainen). (Johto ei sisälly toimitukseen)  
Tilkoble modemmet (ekstratilbehør) (kabel er ikke inkludert)  
Koppla modemmet (tilval) (kabel medföljer ej)

## 5 | Connect the power cables



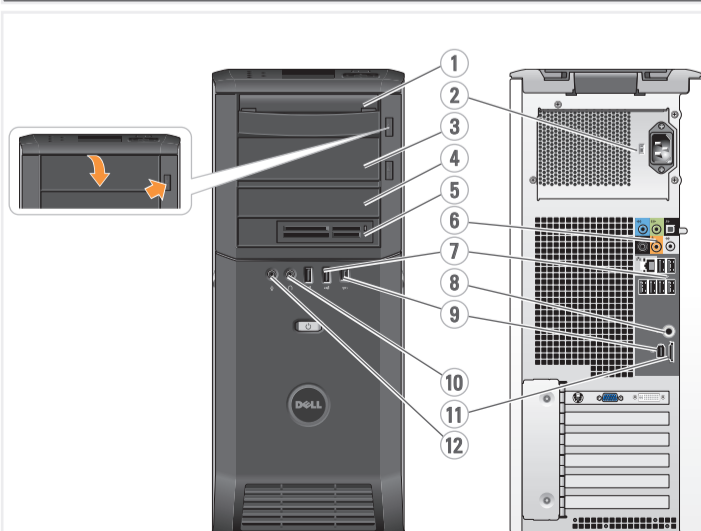
Tilslut strømkablerne  
Sluit de stroomkabels aan  
Kytke virtajohdot  
Tilkoble nettkablene  
Sätt i elkablarna

## 6 | Press the power buttons



Tryk på tænd/sluk-knapperne  
Druk op de aan/uit-knoppen  
Paina virtapainikkeita  
Trykk på av/på-knappen  
Tryck på strömbrytaren

## About Your Computer | Om computeren | Over de computer | Tietoja tietokoneesta | Om datamaskinen | Om datorn

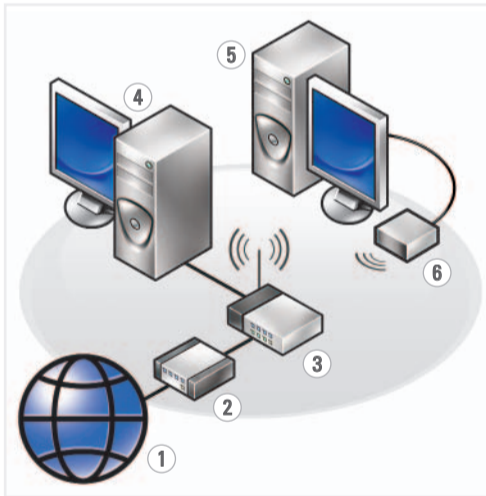


- |   |  |   |   |  |   |
|---|--|---|---|--|---|
| 1. optical drive  | 1. optisk drev                                       | 1. optisch station  | 1. optinen asema  | 1. optisk stasjon                                  | 1. optisk enhet                                     |
| 2. voltage selection switch                               | 2. spændingsvælger                                   | 2. voltagekeuzeschakelaar                                     | 2. jännitevalintakytkin                                     | 2. spenningsvalgbyrter                             | 2. spenningsväljare                                 |
| 3. optional optical drive bay                             | 3. valgfri optisk drevbås                            | 3. optioneel optisch schijfcompartiment                       | 3. valinnainen optisen aseman paikka                        | 3. modulrom for optisk stasjon                     | 3. fack för optisk tillvals enhet                   |
| 4. floppy drive/ Media Card Reader/ hard drive (optional) | 4. diskettedrev/ mediakortlæser/ harddisk (valgfrit) | 4. diskteststation/ mediakaartlezer/vast e schijf (optioneel) | 4. levykeasema/ mediakortinlukija/ kiintolevy (valinnainen) | 4. diskettstasjon/ mediakortleser/ harddisk        | 4. floppy enhet/ Mediakortlæsare/ harddisk (tilval) |
| 5. floppy drive/ Media Card Reader (optional)             | 5. diskettedrev/ mediakortlæser (valgfrit)           | 5. diskteststation/ mediakaartlezer (optioneel)               | 5. levykeasema/ mediakortinlukija (valinnainen)             | 5. floppy enhet/ mediakortleser (ekstratilbehør)   | 5. floppy enhet/ Mediakortlæsare (tilval)           |
| 6. speaker connectors                                     | 6. højttalerstik                                     | 6. luidspreker-aansluitingen                                  | 6. kaiutinliittimet   | 5. diskettstasjon/ mediakortleser (ekstratilbehør) | 6. Høgtalarkontakter                                |
| 7. USB 2.0 connectors (8)                                 | 7. USB 2.0-stik (8)                                  | 7. USB 2.0-aansluitingen (8)                                  | 7. USB 2.0-liittimet  | 6. høytalertilkoblinger                            | 7. USB 2.0 kontakter (8)                            |
| 8. S/PDIF connector                                       | 8. S/PDIF-stik                                       | 8. S/PDIF-aansluiting   | 8. S/PDIF-liitin  | 7. USB 2.0-tilkoblinger (8)                        | 8. S/PDIF kontakt                                   |
| 9. IEEE 1394 connectors (2)                               | 9. IEEE 1394-stik (2)                                | 9. IEEE 1394-aansluitingen (2)                                | 9. IEEE 1394-liittimet (2)                                  | 8. S/PDIF-tilkobling                               | 9. IEEE 1394 kontakter (2)                          |
| 10. headphone connector                                   | 10. hovedtelefonstik                                 | 10. koptelefoonaansluiting                                    | 10. kuulokeliitin   | 9. IEEE 1394-tilkoblinger (2)                      | 10. hörlurskontakt                                  |
| 11. eSATA connector                                       | 11. eSATA-stik                                       | 11. eSATA-aansluiting   | 11. eSATA-liitin  | 10. hodetelefontilkobling                          | 11. eSATA kontakt                                   |
| 12. microphone connector                                  | 12. mikrofonstik                                     | 12. mikrofoonaansluiting                                      | 12. mikrofonliitin  | 11. eSATA connector                                | 12. mikrofonkontakt                                 |



INSTALLATION AF COMPUTEREN  
 UW COMPUTER INSTELLEN  
 TIETOKONEEN ASENTÄMINEN  
 KONFIGURERE DATAMASKINEN  
 KONFIGURERA DATORN

## SETTING UP YOUR COMPUTER Dell™ XPS™ 420



### Wireless Network (Optional)

1. Internet service
2. cable or DSL modem
3. wireless router
4. desktop computer with network adapter
5. desktop computer with USB wireless adapter
6. USB wireless adapter

See your computer or router documentation for more information about how to set up and use your wireless network.

### Trådløst netværk (valgfrit)

1. Internet-service
2. Kabel- eller DSL-modem
3. Trådløs router
4. stationær computer med netværksadapter
5. stationær computer med USB trådløs adapter
6. USB trådløs adapter

Se computerens eller routerens dokumentation for mere information om hvordan det trådløse netværk installeres og bruges.

### Draadloos netwerk (optioneel)

1. Een internetaansluiting
2. Een kabel- of ADSL-modem
3. Een draadloze router
4. Een desktopcomputer met een netwerkadapter
5. Een desktopcomputer met een draadloze USB-adapter
6. Een draadloze USB-adapter

Raadpleeg de documentatie bij uw computer of router voor meer informatie over het instellen en gebruiken van uw draadloze netwerk.

### Langaton verkko (valinnainen)

1. Internet-palvelu
2. Kaapeli- tai DSL-modeemi
3. Langaton reititin
4. Pöytä tietokone jossa on verkkosovitin
5. Pöytä tietokone, jossa on langaton USB-sovitin
6. Langaton USB-sovitin

Lisätietoja langattoman verkon määrittämisestä ja käyttämisestä on tietokoneen tai reitittimen oppaissa.

### Trådløst nettverk (ekstratilbehør)

1. Internett-tjeneste
2. kabel- eller DSL-modem
3. trådløs ruter
4. stasjonær datamaskin med netverksadapter
5. stasjonær datamaskin med trådløs USB-adapter
6. trådløs USB-adapter

Dokumentasjonen for datamaskinen og ruterens inneholder mer informasjon om hvordan du installerer og bruker det trådløse nettverket.

### trådlöst nätverk (tillval)

1. Internettjänst
2. kabel- eller DSL-modem
3. trådlös router
4. stationär dator med nätverksadapter (tillval)
5. stationär dator med trådlös USB adapter
6. trådlös USB adapter

Mer information om hur du installerar och använder ett trådlöst nätverk finns i datorns eller routerns dokumentation.



### Finding Answers

See your *Owner's Manual* for more information about using your computer.

If you do not have a printed copy of the *Owner's Manual*, click the **Documentation and Support** icon on the desktop or go to [support.dell.com](http://support.dell.com).

### Sådan finder du svar

Se i *Brugerhåndbogen* for nærmere information om brug af computeren.

Hvis du ikke har en kopi af *Brugerhåndbogen*, kan du klikke på ikonet **Documentation and Support** (Dokumentation og Support) på skrivebordet eller gå til [support.dell.com](http://support.dell.com).

### Antwoord op uw vragen

Raadpleeg de *Eigenaarshandleiding* voor meer informatie over het gebruik van uw computer.

Als u niet over een gedrukt exemplaar van de *Eigenaarshandleiding* beschikt, klikt u op het pictogram **Documentation and Support** (Documentatie en ondersteuning) op het bureaublad of gaat u naar [support.dell.com](http://support.dell.com).

### Tietolähteitä

Lisätietoja tietokoneen käytöstä on *Omistajan oppaassa*.

Jos sinulla ei ole *Omistajan oppaan* painettua versiota, napsauta työpöydän **Documentation and Support** (Oppaat ja tuki) -kuvaketta tai siirry osoitteeseen [support.dell.com](http://support.dell.com).

### Finne svar

Slå opp i *brugerhåndboken* for mer informasjon om hvordan du bruker datamaskinen.

Hvis du ikke har et trykt eksemplar av *brugerhåndboken*, klikker du ikonet for **Documentation and Support** (Dokumentasjon og støtte) på skrivebordet eller går til [support.dell.com](http://support.dell.com).

### Svar på frågor

Mer information om hur du använder datorn finns i *Ägarens handbok*.

Om du inte har ett tryckt exemplar av *Ägarhandboken*, kan du klicka på ikonet för **Documentation and Support** (dokumentation och support) på skrivbordet eller gå till [support.dell.com](http://support.dell.com).

Printed in Ireland  
 Trykt i Irland  
 Gedrukt in Ierland  
 Painettu Irlannissa  
 Trykt i Irland  
 Tryckt i Irland



OXK466A01



[www.dell.com](http://www.dell.com) | [support.dell.com](http://support.dell.com)

Information in this document is subject to change without notice.

© 2007 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell, the Dell logo, Yours Is Here, and XPS are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

November 2007

Oplysningerne i dette dokument kan ændres uden varsel.

© 2007 Dell Inc. Alle rettigheder forbeholdes.

Enhver form for gengivelse uden skriftlig tilladelse fra Dell Inc. er strengt forbudt.

Dell, DELL-logoet, Yours Is Here og XPS er varemærker tilhørende Dell Inc. Dell fraskriver sig enhver tinglig rettighed, for så vidt angår andres varemærker og firmanavne.

November 2007

De informatie in dit document kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

© 2007 Dell Inc. Alle rechten voorbehouden.

Vervaeuvoudiging, op welke wijze dan ook, zonder de schriftelijke toestemming van Dell Inc. is strikt verboden.

Dell, het DELL-logo, Yours Is Here en XPS zijn merken van Dell Inc. Dell claimt geen eigendomsrecht van de merken en handelsnamen van andere partijen.

November 2007

Tämän asiakirjan tietoja voidaan muuttaa ilman eri ilmoitusta.

© 2007 Dell Inc. Kaikki oikeudet pidätetään.

Kaikki kopiointi millä tahansa tavalla ilman Dell Inc:n kirjallista lupaa on ankarasti kielletty.

Dell, DELL-logo, Yours Is Here ja XPS ovat Dell Inc:n tavaramerkkejä. Dell kiistää omistusoikeutensa muiden osapuolien, tavaramerkkeihin ja -nimiin.

Marraskuu 2007

Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten varsel.

© 2007 Dell Inc. Med enerett.

All form for reproduksjon uten skriftlig tillatelse fra Dell Inc. er strengt forbudt.

Dell, DELL-logoen, Yours Is Here og XPS er varemærker tilhørende Dell Inc. Dell fraskriver seg eierinteressene i andres merker og navn.

November 2007

Informationen i detta dokument kan ändras utan föregående meddelande.

© 2007 Dell Inc. Med ensamrätt.

Kopiering i någon form utan skriftligt tillstånd från Dell Inc. är strängt förbjuden.

Dell, DELL logo, Yours Is Here, och XPS som tillhör Dell Inc. Dell Inc. fransäger sig allt intresse av andras märken och namn.

November 2007